



Montréal, Canada

**29-30 avril 2017 // April 29-30, 2017**

# INVITATION

## Tournoi de rugby en fauteuil roulant *Wheelchair Rugby Tournament* *Low Point*

Site de compétition  
*Competition venue*

[Collège Édouard-Montpetit](#)  
260 Rue de Gentilly Est  
Longueuil QC J4H 4A4

**Date limite d'inscription: 10 mars 2017**  
**Registration deadline: March 10th, 2017**  
**[www.defisportif.com](http://www.defisportif.com)**



DÉFI SPORTIF  
ALTERGO



## **Horaire préliminaire // Preliminary schedule**

\*Heures exactes à confirmer // \*Exact schedule to be confirmed

Samedi 29 avril: 9 h 30 – 20 h 00 // Saturday, April 29th: 9:30am – 8:00pm

Dimanche 30 avril: 8 h 00 – 16 h 00 // Sunday, April 30th: 8:00am – 4:00pm

## **Règlements et classification // Rules and classification**

Le total maximal de points autorisé sur le terrain est de 3.5. Les athlètes inscrits doivent avoir un pointage de classification de maximum 1.5 points. Les règlements de l'IWRF s'appliqueront. Aucune classification offerte.

*The sum of the classification points of a team's players on the court must be 3.5 or less. Each athlete must not be classified more than 1.5 points. Rules from the IWRF will apply. No classification offered.*

## **Inscription // Registration**

Disponible sur internet en janvier 2017 : [www.defisportif.com](http://www.defisportif.com)

Available online, in January 2017 at: [www.defisportif.com](http://www.defisportif.com)

## **Date limite des inscriptions: 10 mars 2017**

### **Registration deadline : March 10th, 2017**

**Veillez noter que pour toute inscription après cette date ou paiement reçu après le 24 mars 2017, le tarif de retard sera appliqué.**

***Please take note that for any registration accepted after that date or payment received after March 24th 2017, the late fee will be applied.***

## **Coûts (par équipe)// Cost (per team):**

Inscription <u>avant</u> le 10 mars 2017 et Paiement <u>avant</u> le 24 mars 2017 <i>Registration <u>before</u> March 10<sup>th</sup> 2017 and Payment <u>before</u> March 24<sup>th</sup> 2017</i>	Tarif	175\$ CAN
Inscription <u>après</u> le 10 mars 2017 ou Paiement <u>après</u> le 24 mars 2017 <i>Registration <u>after</u> March 10<sup>th</sup> 2017 or Payment <u>after</u> March 24<sup>th</sup> 2017</i>	Tarif retard <i>Late fee</i>	235\$ CAN

\*Veillez noter que tous les paiements reçus **après le 17 avril 2017** se verront appliquer un frais de retard de 50% du montant du frais d'inscription.

*\*Please note that for all payments received **after April 17, 2017**, there will be a 50% penalty fee added to the regular fee.*

Options de paiement: chèques, cartes de crédit (VISA).

*Payment options: check, credit card (VISA).*

## **Services aux participants // Participants' services**

**Hôtel officiel**  
**Official hotel**

**Hôtel Sandman Montréal-Longueuil**

999 rue de Sérigny  
Longueuil, J4K 2T1

<http://www.sandmanhotels.ca/hotels/montreal-longueuil>

**Réservation de chambres d'hôtel// Hotel room reservation :**

<http://www.defisportif.com/en/athletes/services.php>

**Date limite de réservation : 24 mars 2017**

**Reservation deadline: March 24th, 2017**

**Forfait dîners sur le site de compétition // Lunch package**

Dîners (samedi, dimanche) servis sur le site de compétition.

**Coût : 25\$/personne pour deux dîners sur le site de compétition (samedi, dimanche)**

Vous devez remplir la section appropriée sur le formulaire de paiement reçu suite à votre inscription.

*2 lunches served on the competition venue (Saturday and Sunday).*

**Cost: 25\$/person for 2 lunches (Saturday and Sunday)**

*You have to fill out the appropriate section of the payment form you will receive following your registration.*

**Boîtes à lunch // Lunch boxes:**

<http://www.defisportif.com/en/athletes/services.php>

Boîtes à lunch livrées sur votre site de compétition pour le dîner seulement.

Complétez le formulaire et faites le parvenir directement à l'adresse y étant indiquée.

**Date limite de réservation : 7 avril 2017**

*\*Pour vos besoins de dernière minute, vous pourrez commander des boîtes à lunch en remplissant le formulaire de 48 h à 72 h à l'avance.*

*Lunch boxes delivered to you at the competition venue, only available for lunch*

*Complete the form and send it to the address indicated in it.*

**Reservation deadline: April 7th, 2017**

*\*For your last minute needs, you may still order lunch boxes by sending the form 48 to 72 hours in advance.*

**Transport :** <http://www.defisportif.com/en/athletes/services.php>

Offert seulement si vous résidez à l'hôtel officiel du Défi sportif AlterGo.

Offert à/de l'aéroport/gare de train ou d'autobus ainsi qu'entre l'hôtel et le site de compétition.

**Coût : 30\$/personne pour les 2 jours**

**Aucun transport entre 23h30 et 6h00**; si vous arrivez durant cette plage horaire, vous devrez vous organiser par vos propres moyens ou attendre que le service de transport du Défi sportif AlterGo soit disponible.

**Date limite de réservation : 7 avril 2017**

*Available if you stay in the Défi sportif AlterGo official hotel*

*To and from airport/bus or train station and between hotel and competition venue*

**Cost: 30\$/person for 2 days**

**No transportation at night between 11:30pm and 6:00 am**; if you are arriving in that time slot, you must make your own arrangements or wait until Défi sportif AlterGo transportation service is available.

*Complete the form and send it to the address indicated in it.*

**Reservation deadline: April 7th, 2017**

## **Autres // Other**

Tous les soirs, il y a un Salon sportif ouvert à l'hôtel. Durant les compétitions, une équipe de physiothérapeutes est présente sur le site pour répondre aux situations d'urgence.

*A Défi sportif AlterGo lounge is opened to all every evening at the hotel. On the competition venue, a team of physiotherapists is available for medical emergencies.*

## **Politique, règles et procédures du Défi sportif AlterGo**

### ***Défi sportif AlterGo Policy, regulations and procedures***

Veillez lire attentivement le document Politique, règles et procédures du Défi sportif AlterGo que vous trouverez ici :

<http://www.defisportif.com/fr/athletes/politics-and-regulations.php>. En vous inscrivant au Défi sportif AlterGo, vous acceptez de vous conformer à la politique en vigueur.

*Please make sure to read carefully the Défi sportif AlterGo Policy, regulations and procedures that you can find here:*

<http://www.defisportif.com/en/athletes/politics-and-regulations.php>. *By registering into the Défi sportif AlterGo event, you accept to follow these rules.*

**Pour plus d'information, communiquez avec :**

**For more information, please contact:**

**Défi sportif AlterGo**

Jérémie Brisebois

Coordonnatrice, programmation sportive

Coordinator, Sport programming

[jeremie@defisportif.com](mailto:jeremie@defisportif.com)

514 933-2739 poste 221

**Parasports Québec**

Karine Côté

Coordonnatrice au rugby

Rugby coordinator

[kcote@parasportsquebec.com](mailto:kcote@parasportsquebec.com)

514 252-3108 poste 3828

